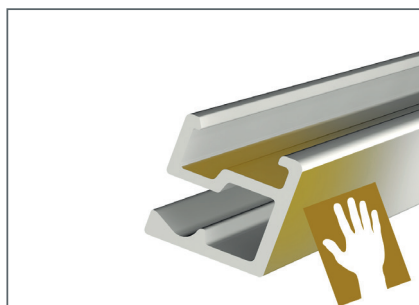




1

GRIT 80 - 100

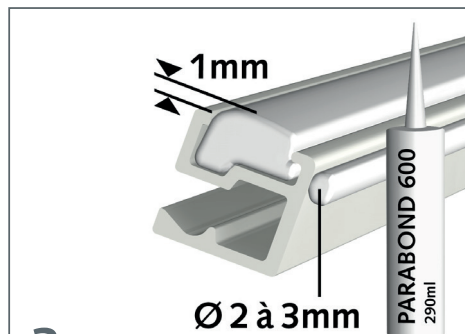
NL: Licht opschuren
FR: Poncer Légèrement
DE: leicht aufrauen
EN: Sand lightly



2

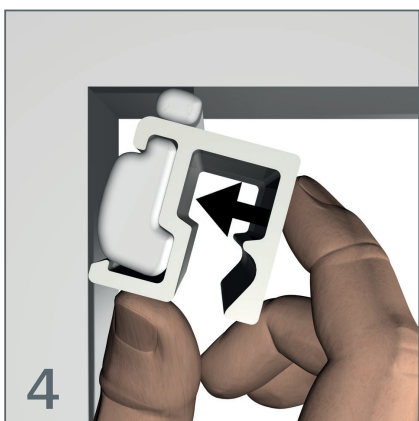
SPIRITS & ETHANOL

NL: Ontvetten & stofvrij
FR: Dégraisser & dépoussiérer
DE: Entfetten & staubfrei
EN: Degreas & remove dust

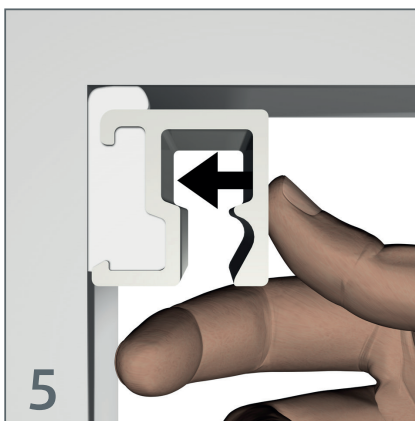


3

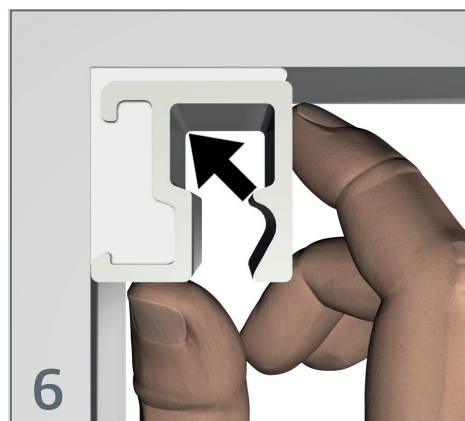
NL: Kit op achter- en bovenzijde rail
FR: Kit sur arrière et dessus du rail
DE: Kitt hinten/oben Schiene
EN: Sealant on back and top of rail



4



5

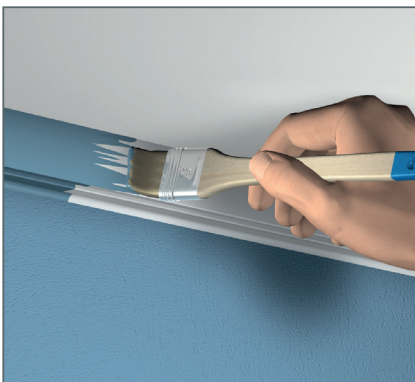


6

AFWERKEN RAIL (OPTIONEEL) / FINITION DU RAIL (EN OPTION) / SCHIENE WEITER BEARBEITEN
(OPTIONAL) FINISH RAIL (OPTIONAL)



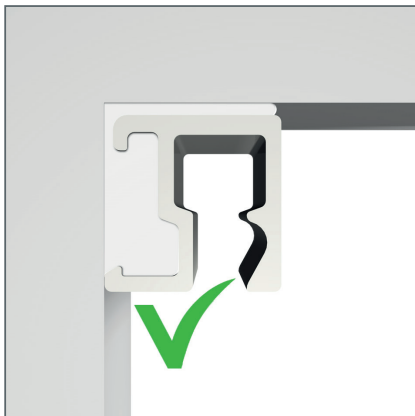
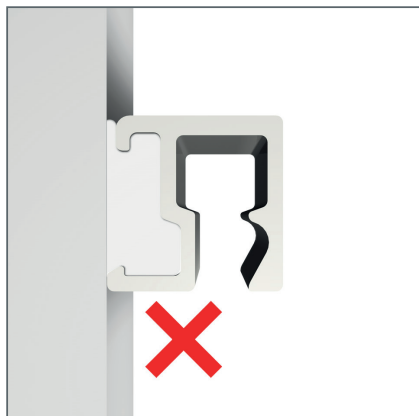
NL: 24u wachten met afkitten
FR: 24 h avant jointoyer
DE: 24 Std. bis Verkitten
EN: Wait 24 hrs before sealing.



NL: Verf de rail in kleur muur
FR: Peindre rail couleur mur
DE: In Wandfarbe streichen
EN: Paint in the colour of wall

Note: 14 dagen wachten tot lijm is uithard / Attendre 14 jours que la colle sèche / 14 Tage warten bis der Leim aushärtet / Wait 14 days for glue to set.

ALGEMEEN / GÉNÉRAL / ALLGEMEIN / GENERAL



+/- 4,5 - 5m

Bekijk website / Voir le site /
Website ansehen / Visit website
www.dl-chem.com

NL: Alle verstrekte adviezen, aanbevelingen, cijfers en veiligheidsvoorschriften berusten op zorgvuldige onderzoeken, alsmede de huidige stand van onze ervaring en zijn vrijblijvend. Hoewel de documentatie met de grootste zorgvuldigheid is samengesteld, aanvaarden wij geen enkele aansprakelijkheid voor onjuistheden, vergissingen, zet- of drukfouten. Aangezien het ontwerp, de hoedanigheid van de ondergrond en de omstandigheden bij verwerking buiten onze beoordeling vallen, kan op grond van deze documentatie geen aansprakelijkheid aanvaard worden voor uitgevoerde werken. Wij adviseren u daarom zelf ter plaatse praktijkproeven te nemen. Onze algemene verkoopvoorwaarden zijn van toepassing, zie ook de bijgevoegde datasheet van parabond 600.

FR: Tous les conseils, les recommandations, les chiffres et les consignes de sécurité prodigués s'appuient sur des études approfondies ainsi que sur l'état actuel de notre expérience. Ils sont par ailleurs facultatifs. Bien que la documentation soit composée avec le plus grand soin, nous nous déchargeons de toute responsabilité en cas d'imprécisions, d'erreurs et de fautes d'impression. Puisque la conception, la nature de la base et les conditions de traitement ne relèvent pas de notre appréciation, aucune responsabilité n'est acceptée pour les travaux réalisés sur la base de cette documentation. C'est pourquoi nous vous recommandons de procéder vous-même à des tests sur place. Nos conditions générales de vente sont d'application. Voir également la fiche de données de Parabond 600 ci-jointe.

DE: Alle zur Verfügung gestellten Ratschläge, Empfehlungen, Zahlen und Sicherheitsvorschriften beruhen auf sorgfältigen Untersuchungen sowie unserem aktuellen Erfahrungsstand und sind unverbindlich. Obwohl die Dokumentation mit größter Sorgfalt zusammengestellt wurde, übernehmen wir keine Haftung für Unrichtigkeiten, Irrtümer, Satz- und Druckfehler. Da der Entwurf, die Beschaffenheit des Untergrundes und die Umstände während der Verarbeitung nicht von uns beurteilt werden können, kann aufgrund dieser Dokumentation keine Haftung für die durchgeführten Arbeiten übernommen werden. Wir empfehlen daher, selbst vor Ort Versuche durchzuführen. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, siehe auch das beigelegte Datenblatt von Parabond 600.

EN: All the advice, recommendations, figures and safety instructions provided are based on careful research and on our current experience. You are free to follow these instructions or not, as you wish. Although the documentation has been compiled with the greatest care, we cannot accept any liability for errors, mistakes, layout or printing errors. As the design, state of the surface and circumstances of application fall outside the scope of our assessment possibilities, we are unable to accept any liability for work carried out on the basis of this documentation. For this reason we advise you to carry out an area test on site. Our general sales conditions apply. Please also see attached Parabond 600 data sheet.



Quality approved

VOORBEREIDING VAN WAND EN PLAFOND / PRÉPARATION DU MUR ET DU PLAFOND / VORBEREITUNG VON WAND UND DECKE / PREPARATION FOR APPLYING WALL AND CEILING SEALANT ON RAIL

- NL: Controleer of de ondergrond stevig is en eventuele stuc- en/of verflagen goed vastzitten. Verlijm nooit op loszittende lagen (ook niet gedeeltelijk loszittend). Ook nooit verlijmen op behang e.d.

FR: Vérifiez si la base est solide et si les couches de stuc et/ou de peinture sont bien fixées. Ne collez jamais sur des couches mal fixées (même partiellement). Ne collez jamais sur du papier peint ou autre.

DE: Überprüfen Sie, ob der Untergrund stabil ist und gegebenenfalls vorhandene Mörtel- oder Farbschichten fest haften. Leimen Sie die Schiene keinesfalls auf lose Schichten (auch nicht teilweise lose). Auch niemals auf Tapete u. Ä. leimen.

EN: Check whether the surface is secure and that plaster or paint layers are well-attached. Never glue onto loose layers (or partially loose layers). Also never use glue on wallpaper or similar surfaces.
- NL: Delen van plafond en wand waarop verlijmd wordt zorgvuldig reinigen en stofvrij maken.

FR: Les parties du plafond et du mur sur lesquelles vous allez coller doivent être minutieusement nettoyées et dépoussiérées.

DE: Decken- und Wandabschnitte, die auf die Schiene geleimt wird, sorgfältig reinigen und staub frei machen.

EN: Ensure that the parts of the ceiling and walls that are to be glued are cleaned carefully and are dust-free.
- NL: Vervolgens de te lijmen delen van plafond en wand goed ontvetten.

FR: Veillez ensuite à bien dégraisser les parties de plafond et de mur à coller.

DE: Danach die zu leimenden Decken- und Wandabschnitte gut entfetten.

EN: Thoroughly degrease the ceiling and wall areas that are to be glued.

